



Decolocación en cualquier ventana con ventosas para el cristal o con tirasdesmontables fijadoras y autoadhesivas al marco de la ventana; para unos mejores resultados, combine las dos opciones.

OPCIONAL. Si lo desea, puede cortar la tela según la forma y tamaño de la ventana. Asegúrese de que el trozo de tela sea más grande que el hueco de la ventana, de modo que cubra completamente el marco y de que se pliega para encajar en el hueco. Se aconseja dejar unos 2 cm de sobra aproximadamente en cada uno de los cuatro lados. Esto tapa por completo la luz que de otro modo podría penetrar por los bordes de su persiana opaca. Si no desea cortar la tela, simplemente deje que el exceso de la tela cuelgue hacia abajo.

Paso 1: Asegúrese de que el marco de la ventana esté completamente limpio y seco. Algunos productos de limpieza dejan residuos, por lo tanto, enjuague con agua si es necesario.

Las ventosas deben estar unidas al cristal: recomendamos una ventosa en cada esquina, con varias colocadas a intervalos regulares en la parte superior y los lados. Las tiras de fijación del marco de la ventana, si se usan, deben colocarse en el marco; recomendamos una tira en cada esquina, con varias colocadas en la partesuperior y los lados, si es necesario. Es importante colocar estas tiras correctamente la primera vez, porque si lo hace varias veces, hace que el adhesivo sea menos eficiente. Presione firmemente sobre él.

Las tiras se pueden usar en combinación con las ventosas para que haya mejor apoyo y que la tela opaca se mantenga contra el marco de la ventana, evitando así que la luz se cuele por los bordes.

Paso 2. Ponga las tiras sujetadoras de la tela en el lado plateado de la easynight. Colóquelas para que coincidan con la ubicación de las ventosas y/o los sujetadores del marco de la ventana. Despegue el papel de seguridad de la cinta y colóquela de forma que coincidan las tiras y presione con firmeza para asegurar.

Paso 3: Apriete la cortina de oscurecimiento contra el marco de la ventana y haga coincidir las tiras sujetadoras de la tela con los accesorios de la ventana.

Puede colocar y quitar la cortina de oscurecimiento total cuando fuera necesaria, pero al quitarla, le rogamos que separe los accesorios con cuidado.

- Cuando ya no las necesite, quite las tiras sujetadoras del marco de la ventana y las ventosas del cristal.



SAFETY - please note: As this product is used to cover the window, it is essential to ensure that there is always sufficient ventilation in a baby or child's bedroom. If used with small children, do not place directly over a bed, or where it may be pulled down by a child.



SICHERHEITSHINWEIS – Bitte beachten Sie: Da dieses Produkt zum Abdecken des Fensters verwendet wird, ist es unbedingt notwendig, eine ausreichende Belüftung im Kinderzimmer oder Schlafzimmer sicherzustellen. Befestigen Sie das Rollo nicht direkt über dem Kinderbett oder an einer Stelle, an der das Rollo durch ein Kind heruntergerissen werden kann.



SÉCURITÉ – veuillez noter : ce produit étant utilisé pour couvrir une fenêtre, il est primordial d'assurer que la ventilation est suffisante dans une chambre d'enfant ou de bébé. Si ce produit est utilisé dans la chambre de jeunes enfants, il ne faut pas placer le store directement au-dessus d'un lit, car un enfant pourrait tirer dessus et le faire tomber.



SEGURIDAD. Sírvanse notar que dado que este producto se utiliza para cubrir ventanas, es esencial que se asegure de tener la ventilación adecuada en los dormitorios de infantes o niños. Si es para uso infantil, no la coloque directamente encima de las camas ni al alcance de los niños donde puedan tirar de ella.

For more information, to see our full range of products, or if you have any questions please visit www.easyblindsonline.co.uk or email sales@easyblindsonline.co.uk



Easynight Portable

blackout blind kit with removable attachments

Thank you for purchasing Easyblinds!

Please read and keep these instructions for further use.



scan to watch our how-to video

Your new Easynight Portable Blackout Blind Kit includes:

- 1 easynight blackout sheet
- fabric fastener strips
- frame fastener strips
- suction cups
- a convenient bag for storing your blackout blind



instructions overleaf



Anweisungen umseitig



instructions au verso



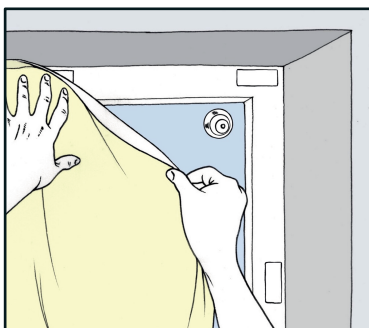
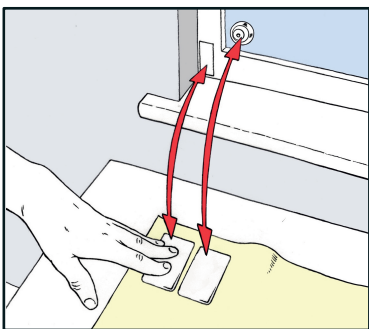
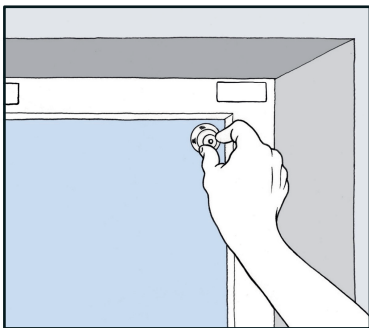
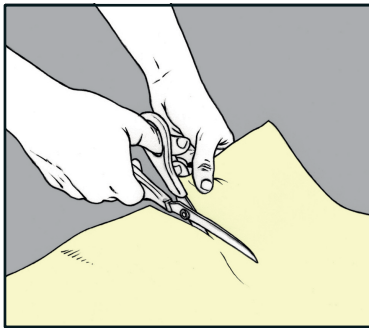
instrucciones en la página trasera

www.easyblindsonline.co.uk

Easyblinds International Limited is registered in England and Wales. Registered number: 10612970
Registered office: Brook Farm, Sotherton, Halesworth, Suffolk, IP19 8NW

Patent GB2465344, US Design Patent Pending, Community Registered Design No. GB 002457481

INSTRUCTIONS



Apply to any window using suction cups on the glass and/or self-adhesive removable fastener strips on the window frame, or for best results, a combination of both.

OPTIONAL If you wish, you can cut your fabric to the shape and size of your window. Make sure that your fabric will be larger than your window recess so that it covers all of the frame and folds around to sit against the recess - there should be an excess of fabric of approx. 2cm on each of the four sides. This helps to block any light that might otherwise enter around the edges of your blackout blind. If you don't wish to cut the fabric then simply leave the excess to hang downwards.

Step 1: Ensure the window frame and glass are completely clean and dry (some cleaning products leave a residue, so rinsing with water helps). Suction cups should be attached to the glass - we suggest one in each corner, with more evenly spaced along the top and down the sides. Frame fastener strips, if used, should be placed on the window frame - we suggest one in each corner, with more at approx. 35cm intervals along the top and down the sides as required. It is important to position these strips correctly first time, as removing and replacing will weaken the adhesive. Press firmly. These can be used in combination with the suction cups for additional support and to hold the blackout fabric against the window frame to help stop light entering at the edges.

Step 2: Apply the Fabric Fastener Strips to the silver side of the fabric - position to correspond with the suction cups and/or frame fastener strips on the window. Remove the backing tape and press firmly in place.

Step 3: Press your blackout blind against the window, aligning the Fabric Fastener strips and the attachments on the window. You can apply and remove your blackout blind as and when required, but when taking your blackout blind down, please separate the frame and fabric strips gently.

- When no longer required, your Frame Fastener Strips can be peeled off the window frame (gently warming with a hairdryer can help), and suction cups can be removed from the glass.



Kann an allen Fenstern unter Verwendung der Saugnäpfe auf dem Glas und/oder durch selbstklebende entfernbare Befestigungsstreifen an dem Fensterrahmen oder für das beste Ergebnis einer Kombination von beidem angebracht werden.

OPTIONAL Wenn Sie wollen, können Sie den Stoff für die Form und Größe Ihres Fensters zuschneiden. Stellen Sie sicher, dass der Stoff größer als die Fensternische ist, damit er den Rahmen vollständig bedeckt und als Falten um die Nische herum anliegt – der Stoff sollte auf allen vier Seiten ungefähr 2cm überstehen. Dies hilft, einen Lichteintritt an den Rändern Ihres Verdunklungsrollos zu verhindern. Wenn Sie den Stoff nicht zuschneiden wollen, dann lassen Sie den Überschuss an Stoff einfach herunterhängen.

Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass der Fensterrahmen sauber und trocken ist (einige Reinigungsmittel können Rückstände hinterlassen, daher kann ein anschließendes Abwischen mit Wasser hilfreich sein). Die Saugnäpfe sollten auf dem Glas befestigt werden – wir empfehlen einen Saugnäpf in jeder Ecke und weitere möglichst gleichmäßig an der Oberseite und entlang der Seiten verteilt. Befestigungsstreifen für den Rahmen, falls verwendet, sollten auf dem Fensterrahmen platziert werden – wir empfehlen einen in jeder Ecke und weitere in Abständen verteilt entlang der Oberseite und an den Seiten. Es ist wichtig, dass die Streifen beim ersten Mal richtig platziert werden, da das Entfernen und erneute Anbringen die Haftung des Klebstoffs vermindert. Drücken Sie die Streifen fest an. Die Streifen können in Kombination mit den Saugnäpfen für zusätzlichen Halt und zum Verhindern eines Lichteintritts an den Rändern verwendet werden.

Schritt 2: Bringen Sie die Befestigungsstreifen für den Stoff an der silberfarbenen Seite des Stoffs an – die Position entspricht den Saugnäpfen und/oder den Befestigungsstreifen für den Rahmen auf dem Fenster. Entfernen Sie die Rückschicht und drücken Sie die Streifen fest an.

Schritt 3: Drücken Sie das Verdunklungsrollo gegen den Fensterrahmen und richten Sie die Befestigungsstreifen für den Stoff an den Fensterhalterungen aus. Sie können das Verdunklungsrollo je nach Bedarf anbringen und abnehmen. Trennen Sie die Streifen für den Rahmen und den Stoff vorsichtig voneinander.

- Wenn sie nicht länger benötigt werden, können die Befestigungsstreifen für den Rahmen abgezogen werden und die Saugnäpfe von dem Glas entfernt werden.



Posez sur n'importe quelle fenêtre à l'aide des ventouses en les appliquant sur la vitre et/ou en posant les bandes de fixation autoadhésives amovibles sur le cadre de fenêtre ; pour obtenir un résultat optimal, utilisez les deux systèmes.

OPTIONNEL. Si vous le souhaitez, vous pouvez couper le tissu aux dimensions et à la forme de votre fenêtre. Assurez-vous que le tissu a des dimensions supérieures à l'embrasure de fenêtre, de sorte qu'il couvre intégralement le cadre, avec des plis autour qui reposent sur l'embrasure – il doit y avoir un surplus de tissu d'environ 2 cm sur chacun des quatre côtés. Ceci permet d'occulter entièrement la lumière qui autrement, pourrait pénétrer par les bords de votre store occultant. Si vous ne souhaitez pas couper le tissu, il suffit de laisser pendre l'excès de tissu.

Étape 1: Assurez-vous que le cadre de fenêtre et la vitre sont complètement propres et secs (certains produits nettoyants laissent un résidu, donc rincez avec de l'eau si nécessaire). Les ventouses doivent être fixées sur la vitre – nous recommandons une ventouse à chaque coin, avec plusieurs positionnées à intervalles réguliers sur le haut et sur les côtés. Les bandes de fixation pour cadre de fenêtre, si utilisées, doivent être placées sur le cadre – nous recommandons une bande à chaque coin, avec plusieurs positionnées sur le haut et les côtés, si nécessaire. Il est important de poser ces bandes correctement dès la première fois, car si on le fait plusieurs fois, cela rend l'adhésif moins performant. Appuyez fermement dessus. Les bandes peuvent être utilisées en combinaison avec les ventouses pour renforcer le système et maintenir le tissu occultant contre le cadre de fenêtre, empêchant ainsi la lumière de pénétrer par les bords.

Étape 2: Appliquez les bandes de fixation amovibles sur le côté argenté du tissu – positionnez-les afin qu'elles correspondent à l'emplacement des ventouses et/ou des bandes de fixation pour cadre de fenêtre. Enlevez la couche arrière de la bande adhésive et appuyez fermement pour sécuriser.

Étape 3: Pressez votre store occultant contre la fenêtre, en alignant soigneusement les bandes de fixation sur les fixations de fenêtre. Vous pouvez poser et ôter le store occultant, selon la nécessité, cependant, faites attention de séparer doucement les fixations.

- Lorsque vous n'en avez plus besoin, il suffit de décoller les bandes de fixations du cadre de fenêtre et de retirer les ventouses de la vitre.